

CONTENTS

Acknowledgments ix

- I Introduction I
SIMON J. BRONNER

Ballad and Song

- 2 Some Songs of Place and Ballads of Name 41
IAN A. OLSON
- 3 The *Aisling* and the Cowboy . . . and Factory Girl 57
D. K. WILGUS AND ELEANOR R. LONG-WILGUS
- 4 "The Dollar and the Devil": From Poem to Traditional
Song? 71
W. K. MCNEIL

Narrative

- 5 Pearl Bryan in Legend 93
RONALD L. BAKER
- 6 The Legend Conduit 105
LINDA DÉGH
- 7 Narrating in Socialist Everyday Life: Observations on
Strategies of Life Management in Southeast Europe 127
KLAUS ROTH
- 8 "I Saw the Trees Had Souls": Personal Experience Narratives
of Contemporary Witches 141
ELIZABETH TUCKER
- 9 The Fruit of the Womb: Creative Uses of a Naturalizing
Tradition in Folktales 153
CRISTINA BACCHILEGA

Language and Cultural Knowledge

- 10 On the Naming of Places and Kindred Things 169
WILBUR ZELINSKY
- 11 Paremiological Minimum and Cultural Literacy 185
WOLFGANG MIEDER
- 12 What, If Anything, Is a Scotticism? 205
J. DERRICK MCCLURE
- 13 Words and Things in Gaelic Scotland 223
ALEXANDER FENTON

Community and Identity

- 14 The Forgotten Makars: The Scottish Local Poet Tradition 239
MARY ELLEN BROWN
15. Celebration of the *Slava* by a Serbian Family in England 255
VENETIA NEWALL
16. Tradition, Change, and Hmong Refugees 263
ROGER E. MITCHELL
- 17 Elaborating Tradition: A Pennsylvania-German Folk Artist Ministers to His Community 277
SIMON J. BRONNER
- W. F. H. Nicolaisen: A Selected Bibliography* 327
- Contributors* 339
- Index* 345